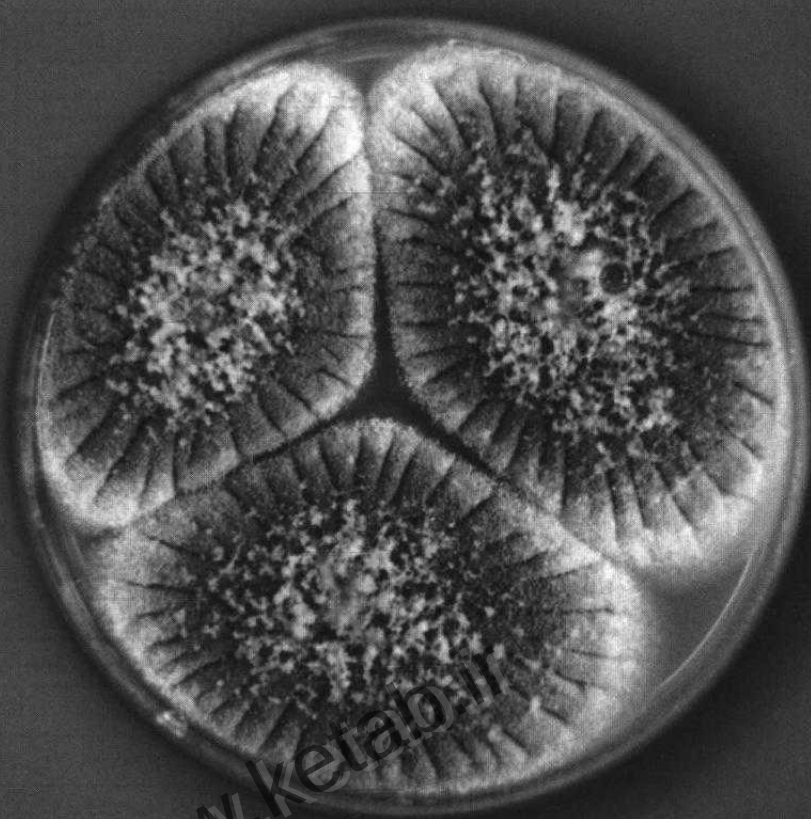




مبانی طب داخلی سسیل ۲۰۱۲

بیماری‌های عفونی و کووید ۱۹

ترجمه:

دکتر سارا قادرخانی

استادیار بیماری‌های عفونی و گرمسیری
دانشگاه علوم پزشکی تهران

دکتر زهرا جهانی

دکتر نیوشا معصوم‌زاده

دکتر فاطمه علیزاده

دستیاران بیماری‌های عفونی و گرمسیری

دانشگاه علوم پزشکی تهران

با مقدمه و تحت نظارت:

دکتر سارا قادرخانی

استادیار بیماری‌های عفونی و گرمسیری
دانشگاه علوم پزشکی تهران

سرشناسه	وینگ، ادوارد ج. Wing, Edward J.
عنوان و نام پدیدآور	مبانی طب داخلی سسپل: بیماری‌های عفونی و کووید ۲۰۱۹ (۲۰۲۲) [مؤلفین: ادوارد جی وینگ، فرد جی شیفمن]؛ با مقدمه و تحت نظارت سارا قادرخانی؛ ترجمه سارا قادرخانی ... [و دیگران].
مشخصات نشر	تهران: اندیشه رفیع، ۱۴۰۱.
مشخصات ظاهری	۲۲۸ ص.
شابک	978-622-273-086-4
وضعیت فهرست نویسی	فیا
پادداشت	کتاب حاضر ترجمه بخشی از کتاب "Cecil essentials of medicine, 10th ed, 2021" است.
پادداشت	ترجمه سارا قادرخانی، زهرا جهانی، نبوشا معصومزاده، فاطمه علیراده.
عنوان دیگر	مبانی طب داخلی سسپل.
موضوع	بیماری‌های واگیر Communicable diseases کووید-۱۹ COVID-19 (Disease)
شناسه افزوده	شیفمن، فرد ج.، ۱۹۲۸-.
شناسه افزوده	Schiffman, Fred J., 1948-
شناسه افزوده	قادرخانی، سارا، ۱۳۶۰- مقدمه نویسنده، مترجم
شناسه افزوده	سسپل، راسل (لافايت)، ۱۸۸۱ - ۱۹۵۰ م. مبانی طب داخلی سسپل
رده بندی کنگره	RC111
رده بندی دیویی	۶۱۶/۹
شماره کتابشناسی ملی	۸۲۸۷۷۲
اطلاعات رکورد کتابشناسی	فیا



اندیشه رفیع ناشر کتب علوم پزشکی

نام کتاب: مبانی طب داخلی سسپل - بیماری‌های عفونی و کووید ۱۹ (۲۰۲۲)

مؤلف: ادوارد جی وینگ - فرد جی شیفمن

با مقدمه و تحت نظارت: دکتر سارا قادرخانی

ترجمه: دکتر سارا قادرخانی - دکتر زهرا جهانی

دکتر نبوشا معصومزاده - دکتر فاطمه علیراده

ناشر: اندیشه رفیع

طراح جلد و متن: اینانو

حروفچینی و صفحه آرایی: محمد بهمنی

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۱

تیراژ: ۲۰۰

لیتوگرافی: بهنورپرداز

چاپ: نگرش

صحافی: چاوش

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۳-۰۸۶-۴

بها: ۱۵۰۰۰ تومان

دفتر مرکزی: اندیشه رفیع

خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان شهدای ژاندارمری -

مقابل اداره پست - ساختمان ۱۲۶ - طبقه دوم

تلفن: ۶۶۹۷۸۵۵۷ - ۶۶۹۷۱۴۱۴

نمایندگی‌های فروش:

• اراک: کتابفروشی پردیس

• اردبیل: کتابکده خیام

• ارومیه: کتابفروشی شهر کتاب پزشکی

• اصفهان: کتابفروشی پارسا

• کتابفروشی کیا

• کتابفروشی مانی

• اهواز: کتابفروشی رشد

• ایلام: کتابفروشی رشد

• بابل: کتابسرای اندیشه

• بروجرد: کتابفروشی ولایت

• بوشهر: کتابفروشی پایپروس

• بیرجند: کتابفروشی گنجینه

• تبریز: کتابفروشی شیرنگ

• کتابفروشی بابک

• معاونت پژوهشی جهاد دانشگاهی

• کتابفروشی کلبه کتاب

• خرم آباد: کتابفروشی نشر و قلم

• خوی: کتابفروشی اندیشه

• رشت: کتابفروشی مژده

• کتابفروشی طاعتی

• زاهدان: کتب پزشکی اطباء

• زنجان: کتابفروشی کسری

• ساری: کتب علوم پزشکی

• سمنان: کتابفروشی ارسطو-اشراق

• سنندج: کتابفروشی دانشمند

• شاهرود: کتابفروشی معین

• شیراز: کتابفروشی نور دانش

• معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی شیراز

• قزوین: کتابفروشی حکیم

• قم: کتابفروشی فانوس اندیشه

• کرمان: کتابفروشی پایپروس

• کرمانشاه: کتابفروشی دانشمند - جهان کتاب

• کتابفروشی شامعدی

• گرگان: کتابفروشی جلالی

• مشهد: کتابفروشی مجد دانش

• کتابفروشی اوستا

• کتابفروشی جهاد دانشگاهی

• معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی مشهد

• همدان: کتابفروشی دانشجو - بوعلی

• یاسوج: خانه کتاب

• یزد: کتابفروشی آرمان

• کتابفروشی فدک

به نام خداوند جان و خرد
 کزین برتر اندیشه بر نگذرد

پروردگار مهربان را سپاسگزاریم که توفیق ترجمه ویرایش جدید کتاب گرانقدر سسیل را برای تقدیم به دانش پژوهان و پزشکان پارسی زبان، به ما عطا فرمود. ترجمه مجموعه پیش رو در شرایطی انجام شد که زندگی انسان‌ها در سرتاسر کره زمین از ماه‌ها پیش زیر سیطره پاندمی کووید-۱۹ چهره جدیدی یافته است. علی‌رغم پیشرفت در معرفی آنتی‌بیوتیک‌های جدید و روش‌های پیشرفته در تشخیص و درمان بیماری‌های عفونی، همچنان بروز مقاومت آنتی‌بیوتیکی در میکروارگانیسم‌های متفاوت و بروز اپیدمی‌ها و پاندمی‌هایی که با عوامل نوپدید رخ می‌دهد، نشان‌دهنده ارزش والای دانش عفونی و بیماری‌های گرمسیری در طب و کمک به انسان‌ها می‌باشد. از سال ۱۳۳۰ که اولین کرسی رشته عفونی در دانشگاه تهران بنیان نهاده شد تا به حال کتاب‌های متعددی در این عرصه به پژوهش‌گران عرضه شده است که این کتاب یکی از نام‌آشنا‌ترین آنها در محافل تخصص پزشکی بوده است.

کتاب سسیل از نظر نوع نگارش با وجود ساختار علمی و به‌روز، بیانی ساده و شیوا دارد که مترجمان امیدوارند قادر به حفظ این سادگی و شیوایی بوده باشند. ترجمه ۲۰۲۲ این کتاب از نظر چیدمان فصل‌ها و محتوای آنها متفاوت از چاپ قبلی می‌باشد. در ترجمه کتاب سعی بر حفظ امانت و استفاده از جملات درست در ترجمه بوده است. با این وجود پوشیده نیست که ترجمه خالی از اشکال نبوده و براین اساس از همکاران و خوانندگان گرامی استدعا می‌شود نقطه نظرات ارزشمند خود را برای بهبود کیفیت ترجمه و اعتلای چاپ‌های بعدی به آدرس ناشر ارسال فرمایند.

در پایان با سپاس از زحمات مدیر مسئول محترم انتشارات اندیشه رفیع جناب آقای رنجبر، همکاران ارجمند ایشان در این انتشارات، سرکار خانم نسرين جعفری که بدون پیگیری‌های مجدانه و دلسوزانه ایشان این امر میسر نمی‌شد و نیز خانواده‌های صبور مترجمان که همواره مایه دلگرمی بوده‌اند، مترجمان این کتاب را به یاد و خاطره شهدای سلامت کشور و نیز همه کادر درمان کشور که بدون جانفشانی آنان، چرخ سلامت و بقای جامعه از حرکت بازخواهد ایستاد، تقدیم می‌نمایند.

دکتر سارا قادرخانی

استادیار بیماری‌های عفونی و گرمسیری

دانشگاه علوم پزشکی تهران

مرداد ۱۴۰۰

بخش پانزدهم - بیماری‌های عفونی.....	۱
فصل ۸۸ - دفاع میزبان در برابر عفونت.....	۲
فصل ۸۹ - تشخیص آزمایشگاهی بیماری‌های عفونی.....	۱۸
فصل ۹۰ - تب و سندرم‌های تب‌دار.....	۲۷
فصل ۹۱ - باکتری‌می و سپسیس.....	۴۳
فصل ۹۲ - عفونت‌های سیستم اعصاب مرکزی.....	۵۳
فصل ۹۳ - عفونت‌های سر و گردن.....	۷۸
فصل ۹۴ - عفونت‌های مجاری تنفسی تحتانی.....	۸۵
فصل ۹۵ - عفونت‌های قلب و عروق خونی.....	۹۶
فصل ۹۶ - عفونت‌های پوست و بافت نرم.....	۱۰۸
فصل ۹۷ - عفونت‌های داخل شکمی.....	۱۱۹
فصل ۹۸ - اسهال عفونی.....	۱۲۶
فصل ۹۹ - عفونت‌های استخوان و مفاصل.....	۱۳۶
فصل ۱۰۰ - عفونت مجاری ادراری.....	۱۴۱
فصل ۱۰۱ - عفونت‌های مرتبط با بیمارستان و درمان.....	۱۴۷
فصل ۱۰۲ - عفونت‌های منتقله از راه جنسی.....	۱۵۵
فصل ۱۰۳ - ویروس نقص ایمنی اکتسابی و سندرم نقص ایمنی اکتسابی.....	۱۶۹
فصل ۱۰۴ - عفونت در میزبان دارای نقص ایمنی.....	۲۰۰
فصل ۱۰۵ - بیماری‌های عفونی مسافران: عفونت‌های ناشی از پروتوزوآها و کرم‌ها.....	۲۱۴
پیوست الف.....	۲۲۵